

වත්කම් හා බැරකම් ප්‍රකාශය

சொத்துக்களையும் பொறுப்புக்களையும் வெளிப்படுத்துதல்

DECLARATION OF ASSETS AND LIABILITIES

1958 ජාන 74 උරු පෙන්වීම් යොමුවින් 1975 ජාන 1 උරු පෙන්වීම් හා බැංගල් ප්‍රභාව සිරියෙහි පෙන්වීම්

1988 ஆம் ஆண்டில் 74 ஆம் இலங்கை சட்டத்தினும் திருத்தப்பட்டவரும் 1975 ஆம் ஆண்டில் 1 ஆம் இலங்கை செந்தழகானாம் பொதுப்பதிவைக் கொண்டுத்தான் சட்டம்

Declaration of Assets and Liabilities Law No. 1 of 1975 as amended by Act No. 74 of 1988

To..... THE SPEAKER

PARLIAMENT OF SRI LANKA

வினாக்கள் மற்றும் தீர்வுகள்

ఎంత ప్రకాశయే (ఇ) అనుభవ చూ ఉన్న వీళ వాతి (గు) అనుభవ యిత్తున్నాడను కాదు (ప్రతింటి 4 రెండు లింగాలలో ఒకటి ఎంత ప్రకాశయే ఉన్న వాతి అనుభవ యిత్తున్నాడను కాదు 2 (ఇ) అను (గు) అను (గు) అనుభవాలలో ఉన్న వాతి అను లేదా అను ప్రార్థనల వాతి అను.

1988 ஆம் ஆண்டின் 74 ஆம் திங்கள் சுவாத்தாம் திருத்தப்பட்வாரை 1975 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் திங்கள் சூரத்துக்கிணங்கப் பொறுப்புக்கிணங்கப் பொறிப்புத்துறை நிலைனாலுமான தீ. சுவாத்தாம் 8 ஆம் பிரிசன் தயவுசெய்தினால்படி 2 (அ) அல்லது (ஆ) என்றும் விளக்கக் குறிப்புகளில் குறிப்பிடப்பட்ட தேவையான முனையை உமநம் * உமடு வழக்கைக்க துணியிலோம். பிஸ்டிக்ஸ் * ஒவ்வொரு முனையை சொல்க்கவேண்டிய பற்றிய விவரிப்பிக்குவண்டும் உத் தேவையானப்படுத்தப்படுகின்றோ.

இல்லையிப்படுத்துவதைக் கூட பாக்டீரியம் இனப்பான விட்டது ஆக பாக்டீரியம் முற்றிலையை, இனப்பான குறிப்புகள் 2 (அ) அம்மலை (ஆ) அம்மலை (இ) எனப்படும் குறித்துவங்களைப் படி தெரிவிக்கிற அம்மலை அதன் முன்னாலோ (சட்டத்தின் 4 கும் சிரிசியாக்கான நிறுதான் ஒத்துரிச்சிக்கு).

As a person to whom the Declaration of Assets and Liabilities Law No. 1 of 1975 as amended by Act No. 74 of 1988, applies you are required in terms of section 3 of the Law to make a declaration of the Assets and Liabilities* of yourself, your spouse and each of your children* as on the date mentioned in Explanatory notes 2 (a) or (b).

You are required to complete Part A and where relevant, Part B of this declaration and return it to (the appropriate authority in terms of section 4 of the Law) on or before the date specified in the relevant notes 2 (a) or (b) or (c).

1. සම්පූර්ණ නම පුළුව ගෙවා Name in full	ERAN WICKRAMARATNE		
2. කාර්යාලයේ උසින් ඇතුළත මුදල Official Address	T3/28 TEMPLE ROAD OFF KIRULAPONE AVENUE, COLOMBO 6.		
3. පොදුඟීය උසින් විජිත මුදල Private Address	16/9 AVERIHENA ROAD, COLOMBO 5		
4. තත්ත්ව/වශ්‍යතා ඛෝජිත/පදනම් ගෙවා Designation/Occupation	MEMBER OF PARLIAMENT		
5. ප්‍රධාන ප්‍රතිඵලි/ආයතනය/අද්‍යත්මක රාජ්‍ය ප්‍රතිඵලි Name of Department/Institution/Political Party	SAMAGI JANA BALAWEGAYA		
6. (a) මාර්තින ටුරුව මාත්‍ර ගොන්ස් Salary per month	Rs. 54,285		
(b) මාර්තින දින් (අද්‍යත්මක පැහැදිලි) මාත්‍ර පැහැදිලි (තුළුවීමේ) Allowances (Specify) per month	ENTERTAINMENT	1000	
	TELEPHONE	50,000	
	OFFICE	100,000	
	FUEL	43,655	
	TRANSPORT	10,000	
	SITTING	VARIABLE	
7. ටිරිගත නම ගාර්ටි/යේලේපොල එස්ට්‍රේන් හෝ නිශ්චයමානවලින් නැංශකාත තුළුවීම් ගුවා If married, name of spouse	LUSHANI EHELEPOLA WICKRAMARATNE		
8. කාර්යාලයේ නම සේවකයා යේ නම සහ සේවකයා නම සහ නාම පැහැදිලි වැළැක්වන්න තුළුව තොරතුළමක් නොවනු ලබයි If spouse is employed, place of employment and salary and allowances per month	NOT EMPLOYED		
9. දෙපාර්තමේන්තුවේ නම සහ පාඨ මෙහින්ම නැවුවුම්පිටිය නොකළින් පෙනෙනු ලබයා Names and ages of Children, if any	DHISHAN MAHIN WICKRAMARATNE 35 YRS. SOHANYA SUSANNE 32 YRS.		

WICKRAMARATNE

32 YRS.

• ८ • ଅନ୍ତର୍ଭାବ

LITFLYD 6 91

PART 'A'

..... දෙ පාලකි වත්තම් නා බැරත්ම එදුබද ප්‍රකාශය (පිටතම ප්‍රකාශකයන් විවිධ සංස්කීර්ණ සඳහා) නිති තෙත්තුක්කිෂාපු පොරුප්පක්ෂීයාර හෙමිච්චුත්තෙම (හෙමිච්චුත්තෙමක්කාවස් හෙමිච්චුත්ත මේරුවාතුව් ප්‍රකාශප්‍රේක්ත්වා උග්‍රෝග්).

Declaration of Assets and Liabilities as at 31.03.21 (To be completed by all declarants)

Does anyone hold any property in trust for you, your spouse or any of your children*? If so, give full particulars, including name, extent and situation of property and date of acquisition.

10

2. මෙම විභාග නාරෝවල/යුත්කීරුවල මානා තොටෙ පෙන්වයි යැයි දැනගැනීම් සඳහා මෙම අදාළත් පෙන්වනු ලබන මෙම විභාග නාරෝවල/යුත්කීරුවල මානා තොටෙ පෙන්වයි නාරෝවල/යුත්කීරුවල මානා තොටෙ පෙන්වයි

நீ, உடமு வாழ்க்கைத் துணை அம்மலை உடமு பின்னோக்கள் * எவ்வும் ஏதேனும் ஆதாரத்தை எவ்வேறும்பறுமுறைகள் நம்பிக்கையே ரூபாயிலிருந்து நீர்களை ? அவ்வாயி ராமிங், கோலை 1 ம் கோட்டை தீவிளங்கள் முழு விரப்பங்களியை தருக.

Do you, your spouse or any of your children* hold any property in trust for anyone? If so, give full particulars as called for in 1 above.

NC

3. අදාළ ලද උපක්‍රම අංකය
අනුමත අංක (Garnet) තියෙකු
Income Tax file number } 59 / 2023 - 27

Do you, your spouse or any of your children* have any accounts (Current Accounts, Savings Accounts, Fixed Deposits, etc.) in any Banks in Sri Lanka or abroad including Post Office Savings Bank and National Savings Bank? If so state:-

‘ஈ-ஷெர்வெஞ்ச் கோ. பிரைட் மாண்புமிகு நிறுவு’ குழுமம் Name and Address of Bank	தேவை தொகை மற்றும் உயர்த்துப்புமிகு வீடு Name of Account Holder	தேவை தொகை கணக்கு தீவிரமான Account Number	தீவிர தொகை பல முறை கணக்குத் திட்டமிடல் கூடு Date on which account was opened	முதல் திட்டமிடல் காலத்திலேயே விதிமுறையின் தேவை விவரிதிக்கும் ஏற்பாடு Balance at prescribed date
See Schedule I				

Have you, your spouse or any of your children* invested any money in Savings Certificates, Tax Reserve Certificates or Government Securities? If so state:-

සම්බන්ධ නොවූ සංඛ්‍යාත්මක තුවක් නැමුවනු ලබන නොවූ සංඛ්‍යාත්මක තුවක් Name of Holder of Certificate	සම්බන්ධ නොවූ සංඛ්‍යාත්මක තුවක් නැමුවනු ලබන නොවූ සංඛ්‍යාත්මක තුවක් Number of Certificates	මෙහි නොවූ සංඛ්‍යාත්මක තුවක් නැමුවනු ලබන නොවූ සංඛ්‍යාත්මක තුවක් නැමුවනු ලබන නොවූ සංඛ්‍යාත්මක තුවක් Date and Place of Issue	සැවැනු නොවූ සංඛ්‍යාත්මක තුවක් නැමුවනු ලබන නොවූ සංඛ්‍යාත්මක තුවක් නැමුවනු ලබන නොවූ සංඛ්‍යාත්මක තුවක් Amount of Investment

- iii. පෙන්නු සඳහා තරුවට/යොමුකුරුකානා නො සඳහා එහි දැනුවත් පෙනෙන්නා නොවේ යුතුත්ත නො වෙතත් දුරක්ෂී කිරී නො විය හිරි ස්ථානයේ මෙවල ඇඟු දැනුවත් නො වෙතත් යම් දැනුවත් යොමු කිරී නො යුතු පෙනෙන්නා නොවේ එහි මූලුක් නොවේ ද නො යුතු නොවේ :-

தீ. உமது வாழ்க்கைக் குளை அம்முடு எந்த பிள்ளைகளுக்கு⁸ எவ்வும், எவ்வொலூம் நன்றாக்குத், ஏற்கென்றும் கம்பளிக்கு தூங்கத் தாது-நூய்க்கு வாக்குதலுடைப் பத்திரிகைக் கிழமை, காலோவைக் கிழ அம்முடு வேறு பின்னால்வாருமில்லை என்று அம்முடு அனாங்கர் அம்முடு அனாங்கர் அதன்தோற் அம்முடு எந்தெந்த வாக்கைக் கட்டி கொடுக்கிறார்களா? அவன்களின் குறிப்பிடு :—

Have you, your spouse or any of your children* loaned any money to any individual, company or partnership on promissory notes, cheques or other security or on the hypothecation of movable or immovable property ? If so state:-

ඡ්‍රය නිකුත්තා වූ මත පෙන තිබා ඇත වාස්තු තැක්සියාලීක සෙවකු අයිතිවාසි	ඩො දෙදා දේ දින යා ඇත් තුදෙල ප්‍රතිච්චය වාස්තු තැක්සියාලීක සෙවකු අයිතිවාසි	ජාල ඉග්‍රීය වාස්තු තැක්සියාලීක සෙවකු අයිතිවාසි	ඩො දෙදා දේ දින ඇත් ප්‍රතිච්චය වාස්තු තැක්සියාලීක සෙවකු අයිතිවාසි	ඡ්‍රය නිකුත්තා වූ මත පෙන තිබා ඇත වාස්තු තැක්සියාලීක සෙවකු අයිතිවාසි
Name and Address of Borrower	Date and Amount loaned	Rate of Interest	No. and Date of Deed	Name of Notary
SIHANA PIYANA (PVT) LTD. 16 AVERIHENNA RD., COL-5 (given by Mrs. Wickramarathne)	T. 422 C50 (as at 31.3.14)			
INDEES LANKA (PVT) LTD. (given by Mrs. Wickramarathne)	1,054,400			

7. ඔබ වෝ මෙය ගාර්ඩාව/චතුලුදුකා වෝ සේකි යොමු කළ දැනුවත් ප්‍රධාන මණ්ඩලයේ සාම්ප්‍රදායික ප්‍රතිඵලියේ ප්‍රතිඵලියෙහි ප්‍රතිඵලියෙහි ප්‍රතිඵලියෙහි —

தி, உபு வழக்கங்க் குணம் துவக்க அம்சத் தொழு பிரஸ்ஸாக்டும் “ எனவே, எவ்வளவும் பார்த்துகிறது நிலைக், பார்த்துக் குறித்து நிலைக் கூடுதலாக விடுவது? எனவே என்னி, என்னி என்னி :—

Do you, your spouse or any of your children* hold any stocks, shares or debentures? If so state:

No

9. සිටු නො ඇති තාක්ෂණීය පිරිවා නැත්තු නො වේ නම් එහි දැනගැනීම් පිළියෙන යටි විභාගි සිටු ද? එය සිටු නැති රැඹූ මෙහි උග්‍ර පිරිවා නැත්තු නො වේ නම් එහි දැනගැනීම් පිළියෙන යටි විභාගි සිටු ද? එය සිටු නැති රැඹූ මෙහි උග්‍ර පිරිවා නැත්තු නො වේ නම් එහි දැනගැනීම් පිළියෙන යටි විභාගි සිටු ද?

10

285 APPLICABLE

Have you, your spouse or any of your children* a safe deposit vault in any Bank? If so state name and address of Bank, date on which such vault was rented out, contents at prescribed date.

COMMERCIAL BANK
343 CALLE ROAD
COLOMBIA 6.

564-1992

GALLERY

NDB BANK
ICB A, DHARMAPALA MUG,
COLOMBO 7

DEC - 2003

PERSONAL DOCUMENTS

Do you or your spouse or any of your children* own or possess jewellery, precious stones (cut or uncut), gold or silver? If so, give a description of such articles.

Apprx. value Rs. 2.7 million

නිශ්චල පාර් සංඛ්‍යාව නොමැත්තු මත්ති Type of vehicle	සැක්‍රීම් මත්ති Make	උග්‍රයා අංක උග්‍රය නොමැත්තු අංක තුළක් Registered No.	පෙනු ඇත් දින නොමැත්තු යොදා Date of purchase
CAR	REVER	CL 594	9.5.94

14. සියලුම දූෂණ දී ඇත්තා නො පෙන්වනු ලබනු ලැබේයි. මෙය පෙන්වනු ලබනු ලැබේයි. මෙය පෙන්වනු ලබනු ලැබේයි. මෙය පෙන්වනු ලබනු ලැබේයි. මෙය පෙන්වනු ලබනු ලැබේයි.

Give full particulars of all immovable property owned or possessed by you, your spouse or any of your children* as at the prescribed date.

නොම් නම Name of Land	ස්ථාන සිතුව Situation	උග්‍රය ඇති දැයුණු අය By whom acquired	උග්‍රය ඇති දැයුණු අය From whom acquired	ඇතුළත ඇති පෙන්වන ක්‍රමය සහ පාලන ක්‍රමය (දීපෝ නිර්මාණ) අධ්‍යාග්‍රහණ සංඛ්‍යාව (ක්‍රමය සහ ඇතුළත අයිතිවාසික නිර්මාණ)	ඇතුළත ඇති දැයුණු නොම් සංඛ්‍යාව Date and No. of Deed	ආයතනික නම Name of Notary	ඩැයුණු නම සඳහා ආයතනික නම සඳහා නොම් නම Name of Agricultural or bare land
AVERIHENA ROAD COLOMBO 5	16/9	ERAN WICKRAMA- RATNE	C.S. WICKRAMA- RATNE (FATHER)	GIFT		J.F.N. DERRICK PERERA	BARE LAND (HOUSE BUILT IN 1988)
AVERIHENA ROAD COLOMBO 5	16/11	ERAN WICKRAMA- RATNE	H.D. BASTIAN	PURCHASE		J.F.N. DERRICK PERERA	BARE LAND
BRITANNIA ESTATE	DAMPE	ERAN AND KUSHLANI WICKRAMA- RATNE	MY/S A.E.Z. FERNANDO	PURCHASE		MRS. C.K. WICKRAMA- NAYAKE	BARE LAND

ମାତ୍ରିକ ଏହାଙ୍କ ପରିପାଳନାରେ ଆଶିଷ ଦୟାରେ ରିଧିତ ଭାବରେ

வடத்தெழுதும் கூறுவத் தொடர்பில் விளைவுகள் என்றும் சொல்லத் தருக :—

In respect of Agricultural property give the following particulars:

நிலத்தின் பெயர் Name of Land	நிலத்தின் வகை Nature of crop grown (Tea, Rubber, etc.)	ஏற்காடு நிலம் Acreage			ஒத்துப்பாடு Nature of buildings constructed by you
		உழவு Mature	உழவில்லை Immature	உழவில்லை Not planted	
நிலத்தின் பெயர் Name of Land	நிலத்தின் வகை Nature of crop grown (Tea, Rubber, etc.)	உழவு Mature	உழவில்லை Immature	உழவில்லை Not planted	ஒத்துப்பாடு Nature of buildings constructed by you

କିମ୍ବା କେବଳ ଜୀବିତରେଣେ କୁଟୀ ଦ୍ୱାରା ପରିପାଲନ କରାଯାଇଥିବା :—

விட்டு அதை தொடரில் குறிப்பிடுக :—

In respect of house property state:—

දෙපාල ව්‍යු ගෙන්ඩල් ගුරුව Name of Land	ජ්‍යෙෂ්ඨ පාලන අභ්‍යන්තර පිළිබඳ Assessment	උම් කිරීම ප්‍රතිචාලන අවශ්‍ය මූල්‍ය Rent received	දිනය දෙන නිශ්චාක ගැන Date of Construction
AVERI HENA ROAD, COLOMBO 5	16/9	-	1988

15. ඔහු සියලු භාර්තිවාසීන්ගේ නො මිශ්චි ප්‍රං දරුවන් තේවා හුදුන් නො පෙන්නා ඇත්තේ වානි පදනම් පිළිගැනීමෙන් පෙන්වනු ලබයි –

ஈடு, மற்று வழக்கினால் தமிழ் அமைப்பு சீனிவரதாஸ்* எவ்வள என்றாலும் வெளி வாய்ப்பு வாய்வில் உள்ளது.

Have you, your spouse or any of your children* borrowed any money? If so, state

விவர எண் குலம் மதுபூல் பெறு முடி தேவை	நீரவியாகிறையில் ஏற்றுக்கொண்டுள்ள சம்பந்தமாக நிர்வாயனம் செய்ய விரும்பும் அமைச்சர் நிர்வாய முறைப்பட்டினால் அந்த மாநிலத் தலையூருக்கு விரும்பும்	நீரவியாகிறையில் நிர்வாயனம் செய்ய விரும்பும் அமைச்சர் நிர்வாய முறைப்பட்டினால் அந்த மாநிலத் தலையூருக்கு விரும்பும்	நீரவியாகிறையில் நிர்வாயனம் செய்ய விரும்பும் அமைச்சர் நிர்வாய முறைப்பட்டினால் அந்த மாநிலத் தலையூருக்கு விரும்பும்	நீரவியாகிறையில் நிர்வாயனம் செய்ய விரும்பும் அமைச்சர் நிர்வாய முறைப்பட்டினால் அந்த மாநிலத் தலையூருக்கு விரும்பும்
Amount borrowed	Date of such Borrowing	Name and address of institution or person from whom borrowed	Security offered	Name of Notary
100000/-	from	PUBLIC BANK	16/9	Mr. S. S. Sankaranarayanan
50000/-	Attn:-	340 R.A. & M.L. NARAYANA MURTHY	16/9	Mr. S. S. Sankaranarayanan
50000/-	on	Chembur B.	Rs. 45	
500,000	OCT	C. KRICKARANARAYANE		5 500,00
2016		16 OVER HENK AKA		
		COLEMBE 5		

“କ୍ଷ” ଲକ୍ଷ୍ମୀପତ୍ର

Литература

PART 'B'

පැවත්තුමෙන් ප්‍රකාශයට හිරිපිට තීයෙහි ප්‍රදීප පැවත් වෙතෙහි භාර්ගාමී පිදිඟේ ප්‍රජාතය

(ව) විශිෂ්ට උක්කායෙහි කුරුත තැබුමෙන් එයින් පමණින් උපදුරණ කළ යුතුය)

வெள்ளப்பித்துவம் வொன்று செய்வதற்கு முதலில் தேவையிடுகிறோம். தேவையிடு இதுக்கவருள் சௌந்தரச்சாமி, பொழுமியக்கள் மற்றும் வெள்ளப்பித்துவம்

(வருடாந்த வெளிப்படுத்துவதற்காக செய்திட்ட மூலத்திற்கும் மாட்டுமே முரணப்படுத்தப்பட்டது. வெளியீடு)

Declaration of Assets and Liabilities as at the date of first being required to make a declaration

(To be completed by persons making the annual declaration only)

Did anyone hold any property in trust for you, your spouse or any of your children*? If so, give full particulars, including name, extent and situation of property and date of acquisition.

八〇

2. ඔබ, ඔබේ හාරයට/ස්වාමියෙකුන්ගේ හෝ ඔබේ අම් දැඩිවත් සියලුම දෙපළුන් මට සෙනෙහු වෙනුවෙන් තාරකක් විය යෙයි දැඩිවත්? රුපු නම් තුනක ඇති අංක ඇති අදාළ දෙපළුන් පිළිගර පෙනෙන්න.
කි, ඉග්‍රා පෘතුක්කානු තුළු ආරක්ෂා සහ පෘතුක්කානු * ගැනුම් පැනෙනුයා දූනාක්කානු පැනෙනුයා දී යුතු මිලිම් ගැනුම් මිල්ල ගැනුම් නොමිලිනා ඇති අංකයා?

Did you, your spouse or any of your children* hold any property in trust for anyone? If so, give full particulars as called for in 1 above.

26

ବ୍ୟାପକ ବ୍ୟାପକ ଲିଟିଇମ୍‌ବୁନ୍ଦୁ ଅନ୍ତର୍ଜାଲ
ଲାଗୁମାତ୍ର ବରିକ ଫରୋମ୍ ବିଷୟରେ
Income Tax file number

H / A / 24 / 9

- මෙටි, ඔබේ හාරයටට! ජ්‍යෙෂ්ඨුන්ගෙවී නො විඳී යම් දැඩිවිසුරු * ගැඹුදු හාරයාලු ඉතිරික්රෝලි බැංචුවූ සාර්ථක දැඩිවිසුරෝලි බැංචුවූ දැඩිවිසුරු ස්ථූති දැඩිවිසුරු ස්ථූති විඳී යම් පිළිඳුවක යම් පිළිඳුව තින්ම් (ප්‍රශ්න කිනුම්, ඉතිරික්රෝලි තින්ම්, උඩිවිසුරු කින්ම් ප්‍රශ්නය) අයිතියා එකිනෙක්? උඩිවිසුරු සාර්ථක පැහැදු විස්තර ප්‍රසාදය -

ஏன்கு, உயரு வாழ்களைத் துவிடக்கு அம்மலை உடு பெற்றென்றும் * எனவேது அதைச் சுறுப்பாகச் சொல்ல வேண்டும் கோவில் தேவி செல்லுவதனின்போது வீணங்களையில் அம்மலை செய்திருட்டில் உள்ள எனவேயூடு வந்திருக்கிறது : (அதைச் சுற்றுக்கொண்டு, செல்லும் வகைத்துக்கொண்டு ஸ்ரீமாண சௌந்தரன் உதவுவின்) எனவேயூடு கணக்காக இருக்கின்றதா? அவையிலிருந்து, அதிலிருந்து :—

Did you, your spouse or any of your children* have any accounts (Current Accounts, Savings Accounts, Fixed Deposits, etc.) in any Banks in Sri Lanka or abroad including Post Office Savings Bank and National Savings Bank? If so state:-

Digitized by srujanika@gmail.com

5. ඔහු සෙවී නාරායාන්/දූතිභාෂෑකයා හෝ මිනින් පැමි දුරුපත් ඉතිරිත්වෙමි යොම් අන්ත්‍රූල් දරුණුපරාව් හිඳියෙමි මුදුලුත් තාක්ෂණික වර්ගීයන්ද? එසේ තේ පාහා දැනෘත් විශ්වාස සාධකීන් -

தீ. உமது வாழ்க்கைக் குளை அவ்வது உமது பிரச்சினைகள்” என்று கேள்வியிட காலத்திற்குள், வரி ஒழுக்கும் சங்கதித்துறையில் அவ்வது அவ்வகைப் பிரச்சினைப் பதிக்கவிடும் கட்டுரைப் பாத்திரம் ஒதுவிடு விவரிதிக்கிடுகிறது? அவ்வாறு கேள்வியிட துவிப்பிடுகிறேன்:

Had you, your spouse or any of your children* invested any money in Savings Certificates, Tax Reserve Certificates or Government Securities? If so state:-

வெளிவரப் பெருமைக் கட சால்த்துறை அமைச்சரின் பெய் Name of Holder of Certificate	வெளிவரப் பெருமைக் கட சால்த்துறை அமைச்சரின் பெய் Number of Certificates	தீவிர கட முறை முன் தொகை முழுமொத்த தேவீபூசு திட்டம் Date and Place of Issue	தொகை திட்ட முதல்திட்ட தொகை Amount of Investment
நே			

Had you, your spouse or any of your children* loaned any money to any individual, company or partnership on promissory notes, cheques or other security or on the hypothecation of movable property? If so state:-

ඡායා තොටීමකුගේ නම සහ උරිව Name and Address of Borrower	ඡායා තොටීම දෙන නම ඡායා තොටීම ක්‍රමාත්‍ය නම් මෘදුකාංග ඇත්තියා තොටීමකු	ඡායා ඉටුම්ප වත්ත අවශ්‍ය Rate of Interest	ඩෝලර් රුපා නැමුව ඉග්‍රත්ව ප්‍රාථමික ජ්‍යා ගැනීමක් No. and Date of Deed	ඡායා තොටීම සංශෝධන නම Signature of Notary Name of Notary
SIHINA PIYASA (PVT) LIMITED 16 MVERIHENA ROAD COLOMBO 5	T. 269,000	-	-	-

தீ, ஏ நடு வர்த்தகங்கள் குணம் அம்மது ஏ நடு பிரிட்டிக்கலூர் * என்றும் ஏ நடு செய்து பகுதித்தொழில்கள், பகுதிகள் அம்மது தொதுவிக்கட்டி பத்திரிகை

Did you, your spouse or any of your children* hold any stocks, shares or debentures? If so state:-

කොටස තුවාදී සහ ප්‍රතිපාදක නොටු Name of Shareholder	සම්පූර්ණ නම සහ ලිපින් සම්පූර්ණ නමයෙහි ප්‍රමාණය Name and Address of Company	ඩබුල් කොටසේ නම්ව කොටස් ප්‍රතිපාදක නොටු ප්‍රතිපාදක වාර්තාවෙන් Number of shares held	දෙ උ මත් දෙන දෙම් මැයි 2019 Date of purchase
See Schedule 4			

No

9. இல்லை என் பின்தி கார்யவுக்கு/தப்பிச்சூர்ஜியுடைய கோ பீண்டி என் முறைகளை வெளியிட வீர்விகாரை^{*} வெடிவெடு ஏன் செய்து விடுவதன் கீழ் கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்கு விடை சொல்ல வேண்டும்.

NO

NET APPLICABLE

11. தீவிர வருடங்களில் நினைவுப் பகுதியில் மனத்திற்கு உதவும் ஒரு குறிப்பு? என்கிற சம்பந்தமாக அதை விடையிட விரும்புவதை என்றால் இது என்ன? என்கிற சம்பந்தமாக அதை விடையிட விரும்புவதை என்றால் இது என்ன?

COMMERCIAL BANK
243 GALLE ROAD
COLOMBO 6

卷之九

JEWELLERY

Zhu et al.

26 C-1003

PERSONAL

103A, PHARMAPAKA MIL.
COLUMBO T.

DOCUMENTS

தீட்டு வாய்க்கால் திடுவேன் ந. முத்தீரைகள்? எவ்வளவு காலமாக, (உடன்திட்டங்கள் அமுலூ விட்டு விடுவதோ) விடுவதற்கு ஏதான் தமிழ்த் துவில்லு சென்றிருப்பதா அமுலூ ந. முத்தீரைகளிடமிருப்பதா? அவ்வாறுதான், அத்தகைய செய்தியினைக் கிடைத்துகிறேன்.

Did you or your spouse or any of your children* own or possess jewellery, precious stones (cut or uncut), gold or silver? If so give a description of such articles.

Mrs. K. Wickramaratne - gold chains, earnings, bangles, sovereigns - approx. value Rs. 1 million

Did you, your spouse or any of your children* own any motor vehicles, motor boats or other power driven vehicles? If so, state:

வாகை வகை என்று உள்ளத்தின் மறிசி Type of Vehicle	பெயர் உருப்பு Make	கோட்டுத் தால் பதியாசம்பால். கடாக Registered No.	நாள் மற்று நாள்களை கூறி Date of Purchase
CAR	REVER	CL 594	9.5.94

Give full particulars of all immovable property owned or possessed by you, your spouse or any of your children* as at the prescribed date:

வாய்மை பூர்வ சுற்றுப் பகுதி Name of Land	பகுதியில் அமைந்திருக்கின்ற இடம் Situation	ஏதோரால் பெறப்பட்டது ஏதால் பெறப்பட்டது By whom acquired	ஏதோரால் பெறப்பட்டது ஏதால் பெறப்பட்டது From whom acquired	ஏதோரால் பெறப்பட்டது ஏதால் பெறப்பட்டது How acquired (Gift or purchase)	பதினாறாம் மே மத்திய நாள் பதினாறாம் மத்திய நாள் Date and No. of Deed	ஒன்றிய வாய்மை பூர்வ சுற்றுப் பகுதி Name of Notary	ஏதோரால் பெறப்பட்டது ஏதால் பெறப்பட்டது Whether Agricultural or bare land
AVERIHENA ROAD COLOMBO 5	16/9	BRAN WICKRAMA- RATNE	C. S. WICKRAMA- RATNE (FATHER)	GIFT	1.9.88	J.F.N. DERRICK PERERA	BARE LAND (HOUSE BUILT IN 1988)
AVERIHENA ROAD COLOMBO 5	16/11	BRAN WICKRAMA - BASTIAN RATNE	H.B.	PURCHASE		J.F.N. DERRICK PERERA	BARE LAND
BRITANNIA ESTATE	RAMPE	BRAN AND KUSITANI WICKRAMA - RATNE	M.Y.S. A.E.Z. FERNANDO	PURCHASE		MR. C.K. WICKRAMA- NAYAKE	BARE LAND

ඛාකිත්‍යරික ඇදුම සැකීමෙන්ම පහත තද්‍යත පියලුර දඟයේ -

வாத்திரம் ஆகவே கொட்டிய பிழையும் விரும்புகிறது :—

In respect of Agricultural property give the following particulars :-

குடியிருப்பின் பெயர் Name of Land	நாட்டு மற்றும் கால் (தெ, சூரி, ஏரி, மூடை)	நாட்டுப்பெயரில் விவரம் (கொடியை, இறைவை அமையார்)	நாட்டு வளர்வதின் நாட்டு அளவு		நாட்டு வளர்வதின் நாட்டு அளவு அடிக்கடி விவரம் நாட்டு வளர்வதின் நாட்டு அளவு
			உழைந்த நாடு	உழைந்த நாடு	
NET APPLICABLE					

திரும் எப்படி கைவிடவேண்டும் என்ற சட்டத்தை இந்திர முறைகள் -

விடுதலை தொடர்விடுதலைப்பிறகு :—

In respect of house property state:-

ප්‍රදේශ නම and District Name Name of Land	නැංවාරු, උග්‍ර නිවැරදි තුවක් Assessment No.	උග්‍ර ඇල්- සුප්‍රමූල වර්තමා Rent received	දිනය දීම නොවායි ලබන Date of Construction
AVERTHENA ROAD, CLEMBC 5	16/9	NONE	1988

15. ඔබ හෝ ඔයෙහි නාරජවී/ස්ථිරීපුරුහුණා හෝ ඔයෙහි යම් දැනුවත් කේතුවම් මූදලක් අරයට ගෙන එකුණෙන් ඇත්තා පාඨ පාඨන් පිළිගෙන ඇති තුළ පිළිගෙන ඇති තුළ

திர. எ.மு.வர்ம்பனாக்களை அமுலை ஏ.நடை பிள்ளைகள் தெரும் எழுபூர் பகுதி கடல் வாய்க்காட்டிலே தான் ? அவர்களைக் குறிப்பிடுக —

Had you, your spouse or any of your children* borrowed any money? If so state:

ඉ රිඛිල් වෙති අනු උග්‍ර පිළිඳුරු, අනු කරන උග්‍ර දූෂණා අයෙහි නා මිටි, ඒ මිටි ගොවැනි මිශ්‍රීලිභයෙන් අවශ්‍ය පෙනු යායා ඇති අයිති දූෂණා පෙනු ලද අයිති, දේශී/දිවුරම්.

கலைங்கரமான நிலையில் இருப்பதை மீண்டும் காற்றுக்கலை என்றும் சிரப்பாகவென்றும் என்று, வாசகி, ஏன் எழுப்போக விரைவுக்கு புதுமானத்துடன் புதுமானத்துடன் கலை என்றும், ஏன் வாசகீக்கூட குலமையிலும் புதுமானத்துடன், புதுமானத்துடன் என்றும் கொல்கின்பு குறைநோயான அளவுமின் கலை கலை நிலையில் புதுமானத்துடன் புதுமானத்துடன் புதுமானத்துடன் என்று இதைப் பொறுத்தியோடு நீதிமன்றத்தில் வெளியிட்டுத்தான் அம்மாறை நிலைமீற விரும்புவதைப் போலிடின்.

ERAN WICKRAMARATNE

I, ERAN WICKRAMARATNE do hereby solemnly, sincerely and truly declare and affirm/swear that the answers given and the statements made by me herein are true and accurate.

do hereby solemnly, sincerely and truly

தாங்கள் போன்று | Signature-

ବ୍ୟାକ୍ ଏବଂ ପରିଚୟ

Commissioner of Oaths/Justice of the Peace.

Journal of Memory and Language

* අමුණු ප්‍රභාවත් සාර්ථකත් දදාළා—
— ත්‍රිප්‍රාප්— ගුරුත්වාස්‍යාමාරා—

ప్రాణికి లి. ట. సిద్ధార్థ
వి. వి. కె. రమణ (ప్ర)
ఫాక్ట్: 10/2, బాలింగ రోడ,
ఎంబుద్స్‌మెన్‌స్టేషన్, హైదరాబాద్.
ట.ఎ.ఫాక్ట్: 19-03-20-~~44~~-462
ఫోన్: 0112 512797

" சொத்துக்களும் பொறுப்புக்களும் " என்பது இலங்கையிலே இரண்டாக்கத் தெவிடப்பெற இருக்கின்ற ரொத்துக்களும் பொறுப்புக்களும் எனப் பொருள்படுவதுள் முழுமூலமாகவோ அல்லது பகுதியாகவோ வெளிப்படுத்துவதற்கும் சொந்தாக வைத்திருக்கவில்லை. வெளிப்படுத்த ஏ "பெரும் துக்கநிரிகளைக்குறிஞ்சும் வெளிப்படுத்துவதை தொடர்புறுத்தும் காலப்படுத்தியில்லோது வெளிப்படுத்துவதற்கும் அதை வாங்குகிற நூயின் அம்மு பின்னோயின் பெயரில் கொள்ளப்பட்டதுமான எதேனும் அதையும் அதைக்குறித் தொல்காரர் ஆகங்கிறதும் உள்ளத்துவம் உள்ளத்துவம்

"assets and liabilities" means assets and liabilities in and outside Sri Lanka, and includes movable and immovable property owned by the declarant in whole or in part, any property in which the declarant has a beneficial interest and any property acquired by the declarant during the period to which the declaration relates, in the name of his spouse or child.

‘දැරුවනු’ යන්නෙහි—
“පිළිබඳක්” රෘපතු—
‘Children’ means—

(g) ගැටිපුදාකු වල, එයඩින් අවශ්‍ය දී ඇවත් යුතු විදු දරව්‍ය කෙමි.

(ii) தினமொத்தாவர்களும் பலிசெட்டு வயதிற்குக் குறையானவருமான பிள்ளைகள் என்று : அல்லது

(a) children who are unmarried and under 18 years of age, or

(த) பதினெட்டு வயதுள்ளத் தமிழருக்கு மேற்பட்ட வயதுள்ள சூழல் அவர்களுக்கு பெற்றீர்கள் தமிழருக்கு நாசிக்காராட்சியின் நிதிகளுக்கு எதிர்க்கிறார்கள்.

(b) children who are 18 years of age or over but are dependant on their parent or parents

ஏனது வின் கூர்தாற் குருவியை குருவிடம் எடுத்தில்லை அதற்காக வின் கூர்தாற் குருவியை குருவிட சி. 10 கூடுதல் விட.
 பொருளாகும் : அத்துட்டச் சமூத்தியப் பிள்ளைகளைப் போன்றவர்கள் கட்டிலைச் சட்டத்தின் கீழ் வாய்வுக்கப்பட்டுள்ள பிள்ளைகளைப் போன்றது.

ପ୍ରାଚୀକାଳୀ ଶ୍ରୀରାମାତ୍ମି ଦାସଙ୍କ :

விளக்கக் குறிப்புகள் :

EXPLANATORY NOTES

1. இச் சட்ட ஏற்புடைத்தாகும் அட்கள் பிள்ளைராஜா :—

- (ஏ) பாரதமுன்ற உறுப்பினர்கள் :

 - (ஒ) சுதாநிலீப்பிளூஷ் தியாமிக்கவ்பட்ட நிலீப்பிளூஷ் பகிர்ச்ச அழுவனர்களும் ;
 - (ஓ) அமைச்சரங்கள் அமைச்சரங்களும் தியாமிக்கவ்பட்ட பகிர்ச்ச அழுவனர்கள் ;
 - (ஔ) நிதித்துறை சேவை ஆணைக்குழுமினுல் தியாமிக்கப்பட்ட நிதித்துறை அழுவனர்களும் அட்சாளப்படுத்தப்பட்ட அழுவனர்களும் ;
 - (ஓ.) அமைச்சரங்களினதும் அரசாங்கத் தியாமிக்கங்களினதும் பதவித்தில் அழுவனர்கள் ;
 - (ஒ) சமூகத்தின் தலைவர், மன்றப்பாரங்கள், உறுப்பினர்கள் அத்துடன் பகிர்ச்சக் கூட்டுத்தாபங்களின் பதவித்தில் அழுவனர்கள் ;
 - (ஏ) உள்ளுநிவார சமயக்கலை தெரிவு செய்யப்பட்ட உறுப்பினர்களும் பதவித்தில் அழுவனர்கள் ;
 - (ஏ) 1981 ஆம் ஆண்டின் 15 ஆம் இலாக்க சுறுப்பில் தேர்தலின் சட்டத்தின் பிற் 1981 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலாக்க பாரதமுன்ற தேர்தலின் சட்டத்தின் பிற் அம்முறை 1988 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலாக்க மாதான சமூகத் தேர்தலின் சட்டத்தின் பிற் அம்முறை 1981 ஆம் ஆண்டின் 20 ஆம் இலாக்க அபிவிருத்தி சமூகத் (தேர்தலின்) சட்டத்தின் பிற் அம்முறை உள்ளுநிவார சமயக் கூட்டுத்தாபங்களின் பிற் தேர்தலினில் தோக்கங்களுக்காக அம்சிக்கப்பட்ட அரசியற் கட்சிகளின் பதவித்தாங்குமானால் ;
 - (ஒ) தொழிற் சமூகங்கள் கட்சிக்கட்டத்தின் கீழ்ப் பதிவு செய்யப்பட்ட தொழிற் சமூகங்களின் நிறைவேந்து அழுவனர்கள் ;
 - (ஓ) 1981 ஆம் ஆண்டின் 15 ஆம் இலாக்க சுறுப்பில் தேர்தலின் சட்டத்தின் 1981 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலாக்க பாரதமுன்ற தேர்தலின் சட்டத்தின் 1988 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலாக்க மாதான சமூகத் தேர்தலின் சட்டத்தின் 1981 ஆம் ஆண்டின் 20 ஆம் இலாக்க அபிவிருத்திக் கமூகத் (தேர்தலின்) சட்டத்தின் அம்முறை உள்ளுநிவார சமயக் கூட்டுத்தாபங்கள் கட்சிகளை தொழிற் சமூகத் தேர்தலின் பிற் தொழிற் சமூகத் தேர்தலினில் கீழ்ப்பெறவிருக்கும் தேர்தலினில் போய் சியங்கு செய்யப்பட்ட வேல்பாரங்கள் ;
 - (ஔ) புதுச்சூரியக் கட்சிக்கட்டத்தின் 2 ஆம் பிரிவின் பிற் எப்புள்ளதாளிகள் தொடர்பில் வெளியிடுத்துக்கூட செய்யப்பட்டுள்ளதோடு அப்புள்ளதாளிகளின் உரிமையாளர்கள், பத்திரிகைகள் அத்துடன் பக்கிராதிப்பு தொகுதி உறுப்பினர்கள் ;
 - (ஓ) 1982 ஆம் ஆண்டின் 17 ஆம் இலாக்க மப்பினர்கள் சட்டத்தின் பிற் பதிவு செய்யப்பட்ட அமைச்சர்கள் தலைவர், மன்றப்பாரங்கள் அத்துடன் பதவித்தில் அழுவனர்கள் தொழிற் சமூகத் தேர்தலின் பொதும்பாரங்கள் பிற்கும் அம்முறை பிற்கும் கட்சிகளை பொதும்பாரங்கள் தொழிற் சமூகத் தேர்தலின் பிற்கும் பதவித்தில் அழுவனர்கள் ;

Schedule 1

Name and Address of Bank	Name of A/c Holder	A/c No.	At 31.03.21 (Rs.)
NDB Bank 103 A, Dharmapala Mw. Colombo 7.	Mr. E. and Mrs. K.E. Wickramaratne	10102007031701	10,157
		1	9,171
		1	5,000,000
	Mr. E. Wickramaratne	1	0
NDB Wealth Management NDB Capital Building, 135, Bauddhaloka Mawatha, Colombo 4.	Mr. E. and Mrs.K.E. Wickramaratne	1	33,345,995
	Mrs. K.E.Wickramaratne	1	3,055,737
Public Bank 340, R.A. de Mel Mw. Colombo 3	Mr. E. Wickramaratne	0	1,058,357 (O/D)
Bank of Ceylon Unity Plaza, Galle Rd., Col. 4 York St., Col.1	Mr. E.and Mrs. K.E. Wickramaratne	0 85 0	2,090 41,783 2,193 40,000 18

Schedule 2

Name of Shareholder	Name of Company	No. of Shares Held	Date of Purchase
Eran Wickramaratne	Comtrust Equity Fund	3268 units	Mar. 93
	Royal Ceramics	1100	May-94
	Lanka Milk Foods	100	
Mrs. K. Wickramaratne	ACME	390	May 07 / July 91
	DFCC	54	Nov. 91
	Royal Ceramics	20	Mar. 94
	Tangerine Beach Hotel	1020	July 90 / May 07
	Sihina Piyasa (Pvt) Ltd	1	Aug. 05

- People's Merchant Bank
sold June 2019
- Aquafya and Indeed
transferred - NOV. 20
(transfer did not take
place)

* 1100 → 11,000 shares
(19.4.21)

Schedule 3

Name and Address of Bank	Name of A/c Holder	A/c No.	Date A/c Opened	Balance as at 26.2.10 (Rs.)
Std. Chartered Bank 111 Maya Avenue, Colombo 6	Mr. E. and Mrs. K.E. Wickramaratne	01 1114820 01 C/S	May-99	460,524
NDB Bank 103 A, Dharmapala Mw. Colombo 7	Mr. E. and Mrs. K.E. Wickramaratne	90 10 90 10 90	Oct-01 Sep. 2002 Apr. 2004	34,913 11,383 0
Public Bank 340, R.A. de Mel Mw. Colombo 3	Mr. E. Wickramaratne	08 08	Aug. 2005 Jul-06	2,832,974 OD 599,972 loan outstanding
Citibank 65 C, Dharmapala Mw., Colombo 7	Eran/Kushlani Wickramaratne	01 51 51 51 10	Mar-84 Mar-84 Apr-04 Mar-03 Jan-04	5218 279 48 52 0
Bank of Ceylon Unity Plaza, Galle Rd., Col. 4 York St., Col.1	E.and K.E. Wickramaratne	71 78	Jan. 1979 Jun. 2002	10,627 3257

Key:

C/A - Current Account

S/A - savings Account

D/A - Debit Tax Exempt Account

Schedule 4

Name of Shareholder	Name of Company	No. of Shares Held	Date of Purchase
Eran Wickramaratne	Comtrust Equity Fund	3268 units	Mar-93
	Ceybank Unit Trust		Mar-93
	National Equity Fund	11337.1	Jan. 1992
	Royal Ceramics	550	May-94
	People's Merchant Bank	100	Apr/May 1994
	Lanka Milk Foods	100	
	Aqualia (Pvt) Ltd	780,000	Aug-04
	Indeed Lanka (Pvt) Ltd	828,237	Jul-06
Mrs. K. Wickramaratne	ACME	390	May '07/July '91
	DFCC	43	Nov. 1991
	Hayleys	8	Jul-90
	Royal Ceramics	10	Mar-94
	Tangerine Beach Hotel	1020	July '90/May '07
	Aqualia (Pvt) Ltd.	780,000	Aug-04
	Indeed Lanka (Pvt) Ltd	828,237	Jul-06
	Sihina Piyasa (Pvt) Ltd	1	Aug-05
	National Equity Fund	4221.2	Jan-92